

VDG SAL DECENTRAMENTO
2^ CIRCOSCRIZIONE
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 60/14

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II
25 GIUGNO 2014

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta del **25 GIUGNO 2014** alle ore **18:30** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Antonio PUNZURUDU, i Consiglieri:

ALAIMO Calogero - ANGELINO Domenico - BARLA Marco - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - FURLAN Adriano - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - IMBESI Serena - MACRI' Vincenzo - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PERRONE Raffaella - PLAZZOTTA Eugenio - PRISCO Riccardo - RAPPAZZO Marco - RASO Giuseppe - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 23 Consiglieri.

Risultano assenti n. 2 Consiglieri: IOCOLA Alessandro - RUSSO Anna Maria.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Fabio DI MARCO ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 – ART. 42 COMMA 3. PROGETTO GIOVANI. CONTRIBUTI AD ASSOCIAZIONI PER EURO 2.080,00=.

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.2 - ART. 42 COMMA 3. PROGETTO GIOVANI. CONTRIBUTI AD ASSOCIAZIONI PER EURO 2.080,00=

Il Presidente Antonio PUNZURUDU, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Dennis MASERI, riferisce:

da molti anni la Circoscrizione 2 persegue politiche socio-culturali, in stretta collaborazione con gruppi, associazioni, cooperative sociali del territorio a favore di ragazzi, giovani e di soggetti disabili; i luoghi di espressione e di riferimento di tali politiche sono costituiti da strutture circoscrizionali.

“L’Isola che non c’è” di via Rubino 24 è un Centro del Protagonismo Giovanile rivolto ad adolescenti e giovani ed anche un polo culturale caratterizzato dalla funzione di sviluppare attività di teatro e danza.

In questo contesto agiscono molte compagnie teatrali e di danza tra cui l’Associazione Culturale “Le Ragazze di WREN” che coinvolge nei propri laboratori di danza molte ragazze adolescenti. La Città di Torino – settore Politiche Giovanili ha organizzato, nel corso degli anni e fino al 2013, la manifestazione SCUOLA SUPER, rassegna dei gruppi teatrali studenteschi della Città, a cui ha partecipato, dal 2006, l’Associazione Le Ragazze di WREN con le giovani frequentanti il laboratorio.

La Città di Torino, per il 2014 non si è fatta direttamente carico dell’organizzazione della rassegna, ma ha favorito l’auto-organizzazione di un gruppo di Insegnanti delle Scuole cittadine, disponibili a mantenere viva questa opportunità, che ha assunto il nome di TeatroAncora, mettendo a disposizione gratuita la struttura “Casa del Teatro Ragazzi e Giovani” per realizzare la rassegna tenutasi il 6 giugno 2014; sono stati a carico dei partecipanti i costi del personale del teatro e della SIAE.

Con lettera del 18/03/2014, n° prot. 3382-7.60/1, l’Associazione Culturale le Ragazze di WREN ha presentato richiesta per l’erogazione di un contributo economico di Euro 300,00= , a parziale copertura delle spese previste che ammontano ad Euro 394,00=, per la partecipazione del “laboratorio di danza” del Progetto Giovani alla rassegna TeatroAncora con una propria

performance, al fine di sostenere i costi di partecipazione a tale evento che ha visto coinvolti molti gruppi studenteschi del territorio torinese.

Poiché si ritiene che l'iniziativa sia stata un'importante occasione per promuovere il protagonismo di ragazze adolescenti del territorio (anche appartenenti a nuclei con modeste risorse economiche) in un contesto artistico culturale di incontro-confronto con altri gruppi studenteschi, si propone di accogliere l'istanza e concedere all'Associazione Culturale "Le Ragazze di WREN" un contributo di Euro 300,00= a parziale copertura delle spese sostenute.

In data 27 maggio 2014, n° prot. 6611-7.60/1 l'Associazione Culturale E.R.M.E.S. ha sottoposto all'attenzione della Circoscrizione 2 il progetto dal titolo "UNA RADIO SENZA BARRIERE E SENZA FRONTIERE", rivolto a giovani in età compresa tra i 17 ed i 23 anni, con disabilità cognitiva medio-lieve, indicati dai Servizi e dalle Associazioni del territorio o dalle famiglie, per un massimo di 12 partecipanti.

Il progetto prevede che oltre all'acquisizione di semplici competenze tecniche ed alla dimensione creativa del "fare radio" si sommino finalità educative e di sviluppo delle autonomie personali (aree del linguaggio, dell'attenzione e della memoria, delle competenze sociali, del problem solving ...) dei giovani coinvolti.

Il percorso, volto a creare un vero prodotto radiofonico, è articolato in dieci incontri/laboratori sperimentali della durata di due ore, a cadenza quindicinale, da ottobre 2014 ad aprile 2015, si concluderà con la registrazione e la messa in onda di una trasmissione radiofonica ed un evento finale. I giovani coinvolti dovranno acquisire competenze circa la selezione di brani musicali, dovranno svolgere il lavoro di redazione in riferimento ai temi individuati, dovranno occuparsi del lavoro tecnico di messa in onda e proporsi nello speakeraggio finale, assistiti e guidati da tecnici specializzati: educatore, psicologa, tecnico radiofonico webmaster.

Gli incontri si svolgeranno presso i locali di Radio Impronta Digitale che ha sede negli spazi di "Cascina Roccafranca" di via Rubino 45 – Torino, in conformità con quanto disposto dalle deliberazioni n. mecc. 2005 9287/70 e 2010 4208/23 .

I materiali e le attrezzature occorrenti sono messe a disposizione dall'Associazione.

Gli oneri SIAE – SCF saranno a carico dell'Associazione.

Per la realizzazione del progetto "UNA RADIO SENZA BARRIERE E SENZA FRONTIERE" l'Associazione Culturale E.R.M.E.S. ha presentato una richiesta di contributo economico di euro 1.780,00=, a parziale copertura delle spese previste, che ammontano ad euro 2.280,00= .

Poiché si ritiene che l'iniziativa sia un'importante occasione per dare una opportunità di "fare radio" ad un gruppo di giovani del territorio con disabilità cognitiva medio-lieve, attuando uno scambio comunicativo tra i soggetti coinvolti e che possa avviare processi di crescita e di integrazione tra questi e la comunità, si propone di accogliere l'istanza e concedere alla Associazione Culturale E.R.M.E.S. un contributo di Euro 1.780,00= a parziale copertura delle spese sostenute.

Della prima iniziativa è stata data adeguata pubblicizzazione a carico della Associazione; l'Associazione E.R.M.E.S. provvederà in proprio ad effettuare adeguata promozione, anche utilizzando i canali comunicativi circoscrizionali.

La Circoscrizione 2 infatti, pur nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra città inasprita dalla necessità di rispettare gli obiettivi del Patto di Stabilità e concordando con le misure di razionalizzazione della spesa proposte dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 07.03.2012, dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 31.07.2012 e

ribadite nella Deliberazione della Giunta Comunale del 07.05.2013 e dalla Deliberazione del 25.03.2014, ritiene di dare sostegno alle iniziative in oggetto con la finalità di limitare l'impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle fasce più deboli della cittadinanza, ritenendole con ciò indispensabili.

I predetti contributi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del C.C. del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007.

Alle suddette Associazioni si chiede in fase di verifica una valutazione tecnica in rapporto agli obiettivi individuati e una rendicontazione sull'utilizzo del contributo.

Nell'ipotesi in cui il consuntivo delle spese, detratte le eventuali entrate e gli eventuali finanziamenti effettivamente percepiti, sia inferiore al preventivo di spesa, detratte le eventuali entrate e gli eventuali finanziamenti presunti, verrà adottata la riduzione proporzionale del contributo concesso rispetto al consuntivo, applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo.

La Circoscrizione continuerà a provvedere al coordinamento delle attività e del percorso di valutazione, al monitoraggio e valutazione finale e provvederà alla verifica dei consuntivi e della relazione finale delle Associazioni che hanno proposto le iniziative.

Considerato inoltre sussistere l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Costituzione; alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività a carattere socio-culturale offerte ai cittadini, ed in particolare alle attività aggregative realizzate nell'esclusivo interesse alla fruibilità da parte della collettività delle attività culturali e formative per i residenti della Circoscrizione, quali quelle oggetto del presente provvedimento, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 91. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi, quali appunto le Associazioni culturali, proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato, e non comporta oneri di utenza a carico della Città.

Si attesta che le suddette Associazioni hanno dichiarato il rispetto del disposto di cui al D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da documentazione acquisita agli atti della Circoscrizione.

Considerato che sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservate agli atti del servizio.

Gli argomenti sono stati oggetto di discussione nella riunione della V Commissione in data 3

giugno 2014.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3 dispone in merito alle "*competenze delegate*" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012, e all'art.61 del succitato Regolamento del Decentramento, sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;
favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di esprimere valutazione positiva in merito alle iniziative descritte nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui si richiama integralmente;
- di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, le seguenti Associazioni beneficiarie dei contributi pari ad Euro 2.080,00= così ripartiti:
 - Euro 300,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, all'Associazione Culturale Le Ragazze di Wren, sede legale via Stazione 30, 10090 ROSTA (TO), cod. fisc. 97652370012;
 - Euro 1.780,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, all'Associazione Culturale E.R.M.E.S. sede legale via Guido Reni 96/82 10136 Torino, cod. fisc. 97663000012;
- di dichiarare che i predetti contributi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato, facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 7324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
- di riservare a successive determinazioni dirigenziali la devoluzione dei contributi ed il relativo impegno di spesa per un importo complessivo di Euro 2.080,00= da attribuire sul Bilancio 2014 nei limiti degli stanziamenti approvati;
- di stabilire che la liquidazione totale dei contributi avverrà a fronte della presentazione di relazione scritta sulle attività svolte e rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute per la realizzazione dei progetti;
- di stabilire che qualora in sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando la stessa percentuale di copertura dei contributi rispetto ai

- preventivi;
- di stabilire che la pubblicizzazione delle iniziative è a totale carico dei soggetti proponenti;
 - di stabilire, in merito agli oneri SIAE e SCF, che gli stessi restano a carico dei soggetti proponenti;
 - di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato, e non comporta oneri di utenza a carico della Città;
 - di dichiarare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;
 - di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2^a Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	23
VOTANTI	23
VOTI FAVOREVOLI	23
VOTI CONTRARI	//
ASTENUTI	//

IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2^a ALL'UNANIMITA' DELIBERA

- di esprimere valutazione positiva in merito alle iniziative descritte nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui si richiama integralmente;
- di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, le seguenti Associazioni beneficiarie dei contributi pari ad Euro 2.080,00= così ripartiti:
 - Euro 300,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, all'Associazione Culturale Le Ragazze di Wren, sede legale via Stazione 30, 10090 ROSTA (TO), cod. fisc. 97652370012;
 - Euro 1.780,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, all'Associazione Culturale E.R.M.E.S. sede legale via Guido Reni 96/82 10136 Torino, cod. fisc. 97663000012;
- di dichiarare che i predetti contributi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato, facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 7324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
- di riservare a successive determinazioni dirigenziali la devoluzione dei contributi ed il

relativo impegno di spesa per un importo complessivo di Euro 2.080,00= da attribuire sul Bilancio 2014 nei limiti degli stanziamenti approvati;

- di stabilire che la liquidazione totale dei contributi avverrà a fronte della presentazione di relazione scritta sulle attività svolte e rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute per la realizzazione dei progetti;
- di stabilire che qualora in sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando la stessa percentuale di copertura dei contributi rispetto ai preventivi;
- di stabilire che la pubblicizzazione delle iniziative è a totale carico dei soggetti proponenti;
- di stabilire, in merito agli oneri SIAE e SCF, che gli stessi restano a carico dei soggetti proponenti;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato, e non comporta oneri di utenza a carico della Città;
- di dichiarare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2[^], pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	23
VOTANTI	23
VOTI FAVOREVOLI	22
VOTI CONTRARI	1
ASTENUTI	//

Il Consiglio di Circoscrizione 2[^] con n. 22 voti favorevoli, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000.